



No de résolution  
ou annotation

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINT-CONSTANT  
LE MARDI 27 NOVEMBRE 2018

Séance extraordinaire des membres du Conseil de la Ville de Saint-Constant tenue à l'hôtel de ville le mardi, 27 novembre 2018 à 18h30, convoquée par monsieur le maire Jean-Claude Boyer en faisant signifier par un employé d'une entreprise privée de messagerie, avis de la présente séance à mesdames et messieurs les conseillers David Lemelin, André Camirand, Gilles Lapierre, Chantale Boudrias, Sylvain Cazes, Johanne Di Cesare, Mario Perron et Mario Arsenault, au plus tard vingt-quatre heures avant l'heure fixée pour le début de la présente séance, le tout conformément à la *Loi sur les cités et villes*.

Sont présents à cette séance monsieur le maire Jean-Claude Boyer, madame et messieurs les conseillers David Lemelin, André Camirand, Gilles Lapierre, Sylvain Cazes, Johanne Di Cesare et Mario Perron.

Sont absents à cette séance madame et monsieur les conseillers Chantale Boudrias et Mario Arsenault.

Tous formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Jean-Claude Boyer.

Madame Nancy Trottier, directrice générale et Me Sophie Laflamme, greffière sont présentes.

630-11-18

OCTROI DE CONTRAT - REMPLACEMENT DU MOTEUR DU CAMION #29  
(CAMION 10 ROUES STERLING 2007)

CONSIDÉRANT que le Conseil a autorisé, aux termes de la résolution numéro 594-11-18, la chef de la Division des travaux publics ou le directeur des Services techniques à procéder à des demandes de prix pour l'octroi par le Conseil d'un contrat de gré à gré pour le remplacement du moteur du camion #29 (camion 10 roues sterling 2007), et ce, conformément au règlement numéro 1586-18 sur la gestion contractuelle de la Ville de Saint-Constant;

Il est PROPOSÉ par monsieur Gilles Lapierre APPUYÉ de monsieur Sylvain Cazes ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

D'octroyer le contrat pour le remplacement du moteur du camion #29 (camion 10 roues sterling 2007) à ADF Diésel (Rive-Sud) aux prix unitaires soumis et aux conditions prévues dans la proposition soumise par le fournisseur.

La valeur de ce contrat est de 33 503,01 \$, taxes incluses.

D'autoriser le directeur des Services techniques ou la chef de la Division des travaux publics à signer, pour et au nom de la Ville, tout document jugé utile et nécessaire afin de donner plein effet à la présente résolution.

D'autoriser également la trésorière ou l'assistant-trésorier à emprunter, au fonds de roulement, la somme de 30 592,86 \$, lequel montant sera remboursé en cinq (5) versements annuels égaux et consécutifs.



No de résolution  
ou annotation

Que les sommes nécessaires aux fins de cette dépense soient puisées à même les disponibilités du poste 23-022-01-310.

631-11-18

MODIFICATION DE LA RÉOLUTION NUMÉRO 593-11-18 « OCTROI DE CONTRAT – LOCATION DE VÉHICULES ÉLECTRIQUES »

Il est PROPOSÉ par madame Johanne Di Cesare APPUYÉE de monsieur Mario Perron ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

De modifier la résolution numéro 593-11-18 « Octroi de contrat – Location de véhicules électriques » par le remplacement au 10<sup>e</sup> *CONSIDÉRANT* du montant " 527,25 \$ " par " 656,79 \$ " et par le remplacement au 1<sup>er</sup> paragraphe des conclusions, du chiffre " 2018 " par " 2019 ".

632-11-18

AIDE FINANCIÈRE – CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE ROYAL ROUSSILLON

Il est PROPOSÉ par monsieur André Camirand APPUYÉ de monsieur David Lemelin ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

D'autoriser la Ville de Saint-Constant, à titre de Ville hôte de l'évènement, à octroyer une aide financière de 1 000 \$ à l'organisme à but non lucratif La Chambre de commerce et d'industrie Royal Roussillon pour la tenue de leur cocktail de Noël et encan silencieux qui se tiendra le 11 décembre 2018.

Que les sommes nécessaires aux fins de cette dépense soient puisées à même les disponibilités du poste budgétaire 02-110-00-811.

633-11-18

AIDE FINANCIÈRE – MOUVEMENT MOVEMBER « BOUGE POUR MOVEMBER »

Il est PROPOSÉ par monsieur Mario Perron APPUYÉ de monsieur Sylvain Cazes ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

D'octroyer une aide financière de 340 \$ à l'organisme à but non lucratif Mouvement Movember pour la tenue de la journée « Bouge pour Movember » entre la Ville de Saint-Constant et la Ville de Delson. Cette aide financière sert à appuyer l'activité de monsieur Daniel Gaudreau.

Que les sommes nécessaires aux fins de cette dépense soient puisées à même les disponibilités du poste budgétaire 02-710-00-971.



No de résolution  
ou annotation  
634-11-18

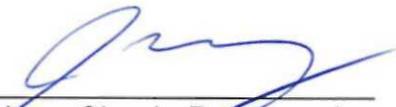
EMBAUCHE AU POSTE DE GREFFIER ADJOINT – SERVICE DES  
AFFAIRES JURIDIQUES ET GREFFE

Il est PROPOSÉ par monsieur Mario Perron APPUYÉ de monsieur  
Gilles Lapierre ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

De retirer ce point à l'ordre du jour.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Personne n'assistant, il n'y a pas eu de période de questions.

  
Jean-Claude Boyer, maire

  
Me Sophie Laflamme, greffière



No de résolution  
ou annotation

